

# NESTOR MARTIN

## WOODBIX® TECHNOLOGY



**H (HARMONY) 13 - 43**  
**S (STANFORD) 13 - 43**

**INSTALLATION  
AND  
OPERATION  
INSTRUCTIONS**

## Recommended Clearances to Combustible Materials

We recommend that the following minimum clearances be respected when installing your stove:

	From stove to back wall	From stove to side wall	From stove to furniture
S / H13	200 mm	150 mm	1000 mm
S / H23	200 mm	200 mm	1000 mm
S / H33	450 mm	300 mm	1000 mm
S / H43	250 mm	300 mm	1000 mm

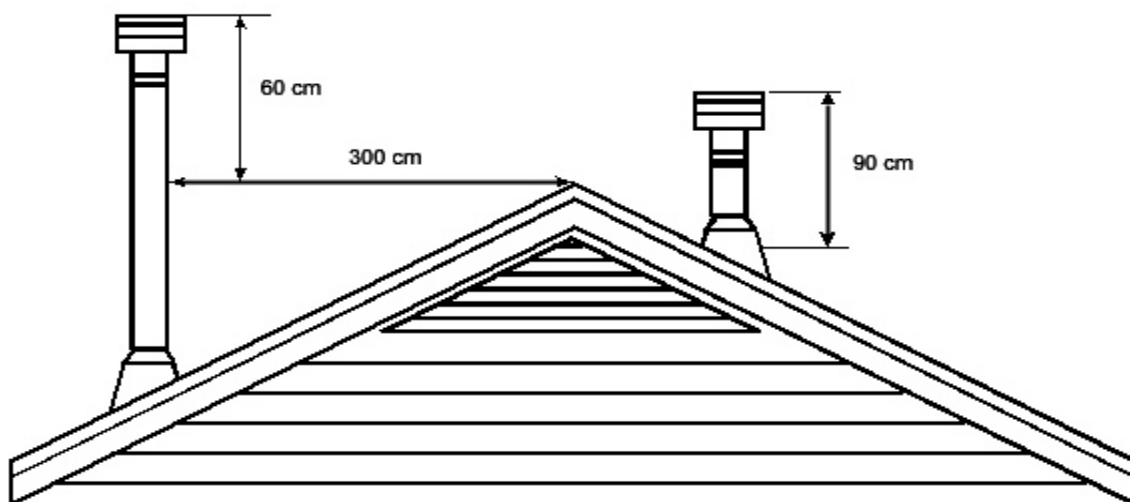
## Chimney Height requirements

A chimney or vent shall be so designed and constructed to develop a flow sufficient to completely remove all flue and vent gases to the outside atmosphere. The venting system shall satisfy the draft requirements of the connected appliance in accordance with the manufactures instructions.

**We recommend that the chimney be:**

1. at least 90 cm higher than the highest part of the roof opening through which it passes,
2. *and* at least 60 cm higher than any part of the roof within 300cm, measured horizontally.

Due to prevailing winds, local terrain, adjacent tall trees, a hill or ravine near the home, or adjacent structures, additional chimney height or a special chimney cap may be required to assure optimum performance.



# INSTALLATION INSTRUCTIONS

## Standard Installation

1. Position the unit no closer than the minimum clearances to combustible materials (see page 40). Check that no overhead cross members in the ceiling or roof will be cut. Reposition unit if necessary, being careful not to move closer than the minimum clearances.
2. Position the unit on the floor at the proper clearances.
3. Install a steel connector pipe on the flue collar of the unit.
4. The stove is NOT to be connected to any air distribution duct or system. A chimney connector shall not pass through an attic or roof space, closet or similar concealed space, or a floor, or ceiling. Use a chimney connector adapter to connect the chimney connector up to the chimney. The small ends of the chimney connector should all point down for a drip-free installation. Position all seams toward the back for aesthetics.
5. Check that all clearances are still within the allowable tolerances.
6. Secure adjoining sections of chimney connector to each other using three equally spaced sheet metal screws. Secure the connector pipe to flue collar using three equally spaced sheet metal screws. DO NOT secure chimney connector to chimney with screws.

DO NOT CONNECT THIS UNIT TO A CHIMNEY FLUE SERVING ANOTHER APPLIANCE.

## Freestanding Installations

If the chimney connector must pass through a combustible wall to reach the chimney, follow the recommendations in the Wall Pass-Through section that follows.

The opening through the chimney wall to the flue (the "breach") must be lined with either a ceramic or metal cylinder, called a "thimble", which is securely cemented in place. Most chimney breeches incorporate thimbles, but the fit must be snug and the joint between the thimble and the wall must be cemented firmly.

A special piece called the "thimble sleeve", slightly smaller in diameter than standard connectors and most thimbles, will facilitate the removal of the chimney connector system for inspection and cleaning. Thimble sleeves are available from your local dealer.

To install a thimble sleeve, slide it into the breach until it is flush with the inner flue wall. Do not extend it into the actual flue passage, as it could interfere with the draft.

The thimble sleeve should protrude 1-2" (25-50 mm) into the room. Use fire cement and thin gasketing to seal the sleeve in place in the thimble. Secure the chimney connector to the outer end of the sleeve with sheet metal screws.

## Above a Fireplace

In this type of installation, the chimney connector rises from the stove, turns 90°, and then goes into the fireplace chimney. The liner of the fireplace chimney should extend at least to the point at which the chimney connector enters the chimney. Follow all the guidelines for installing a chimney connector into a freestanding masonry chimney, and pay special attention to these additional points:

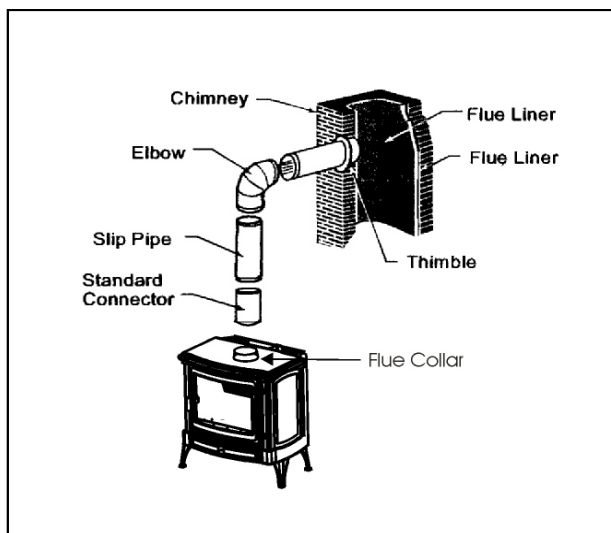
- Double check the connector clearance from the ceiling: 18" (45 cm) minimum.
- The fireplace damper must be closed and sealed to prevent room air from being drawn up the flue, thereby reducing the draft. However, it must be possible to re-open the damper to inspect the chimney.

## Wall Pass-Throughs

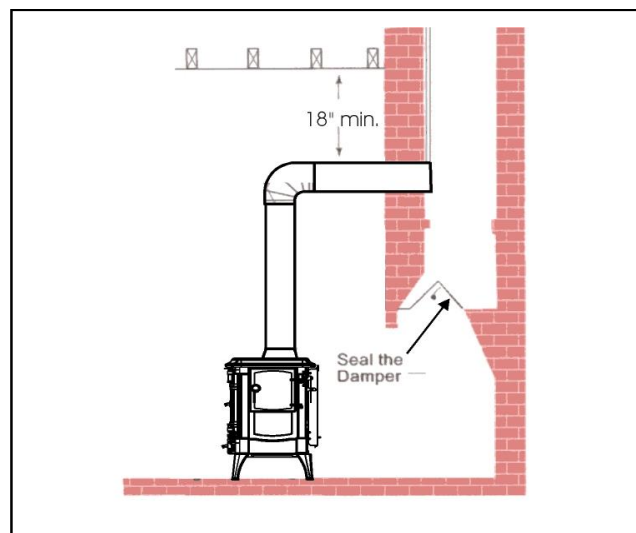
Whenever possible, design your installation so that the wall connector does not pass through a combustible wall. If you are considering a wall pass-through in your installation, check with your building inspector before you begin. Also check with the chimney connector manufacturer for any specific requirements.

Accessories are available for use as wall pass-throughs. If using one of these, make sure it has been tested and listed for use as a wall pass-through. We recommend the following guidelines when passing chimney connectors through combustible walls:

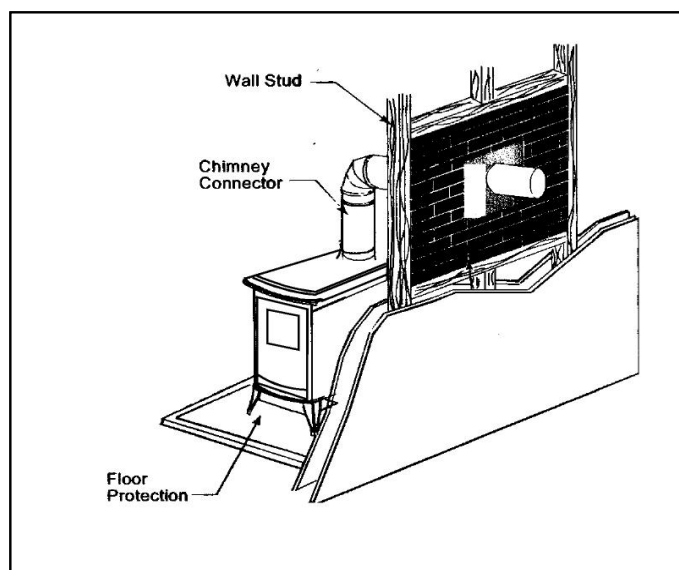
- Cut away all combustible material in the wall a sufficient distance from the single wall connector, to provide the required 12" (300 mm) clearance for the connector. Any material used to close the opening must be non-combustible (as in Fig. C below).
- Using a section of double-wall chimney with a 9" (230 mm) clearance to combustibles.
- Placing a chimney connector pipe inside a ventilated thimble, which is then separated from combustibles by 6" (150 mm) of fiberglass insulating material.
- Placing a chimney connector pipe inside a section of 9" (230 mm) diameter, solid-insulated factory built chimney, with two inches of air space between the chimney section and the combustibles.



A. Chimney connection in a freestanding installation



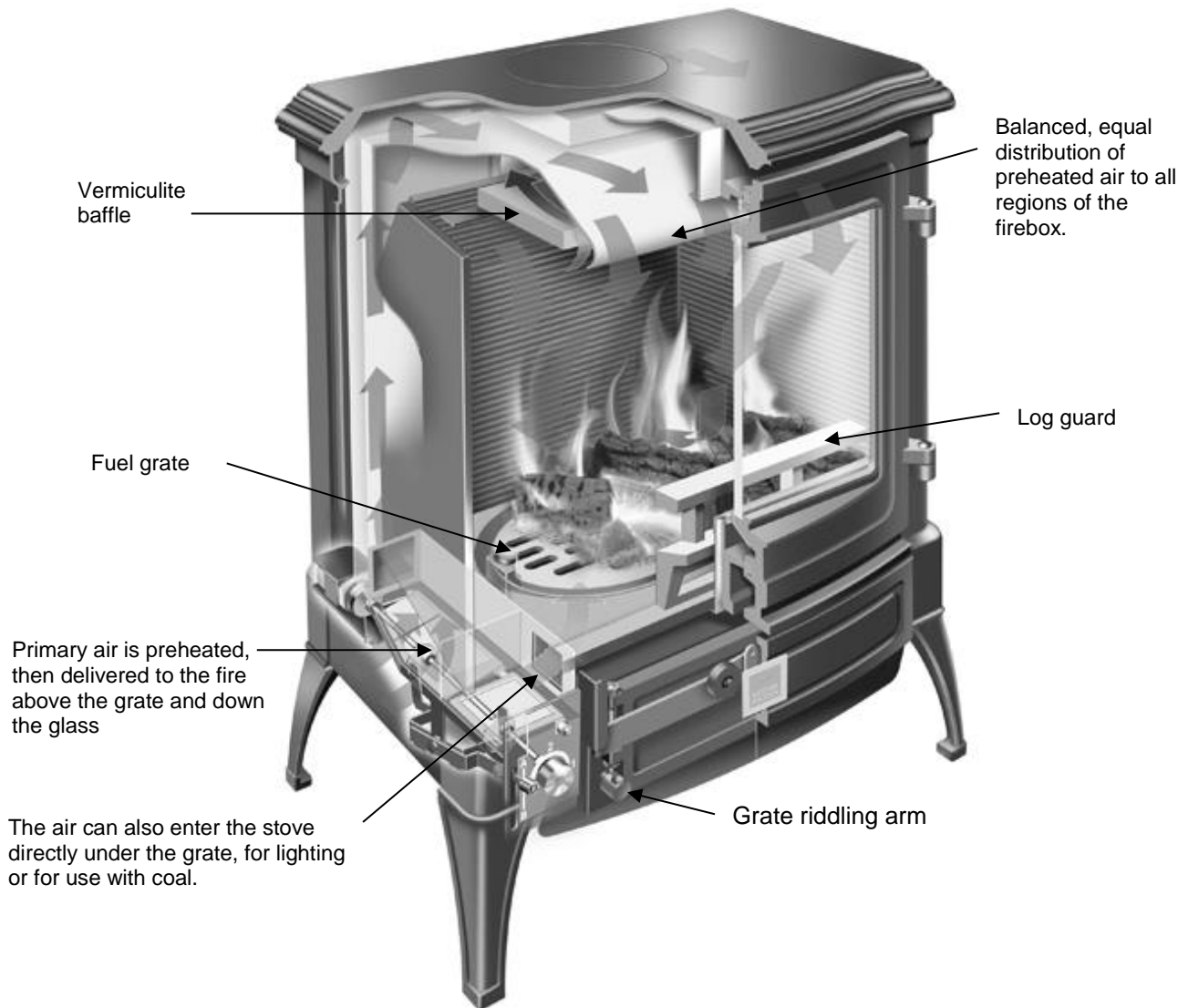
B. Chimney connector enters chimney above the fireplace



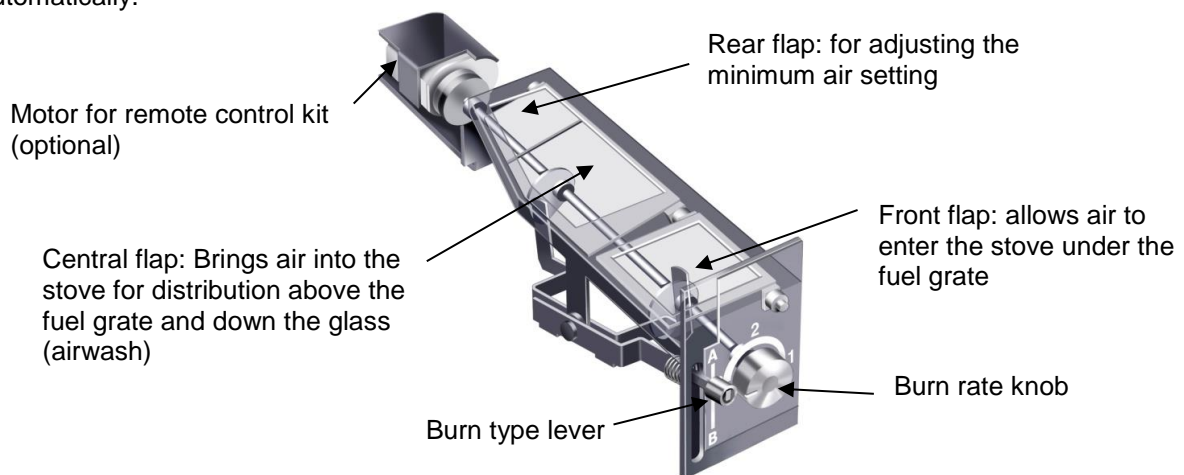
C. An example of a correct wall pass-through

## The Woodbox® Combustion System

The Woodbox system uses a balance of preheated primary air, secondary air and natural flue draft in a process of combustion and post-combustion, to obtain extremely high efficiency and total controllability of the fire



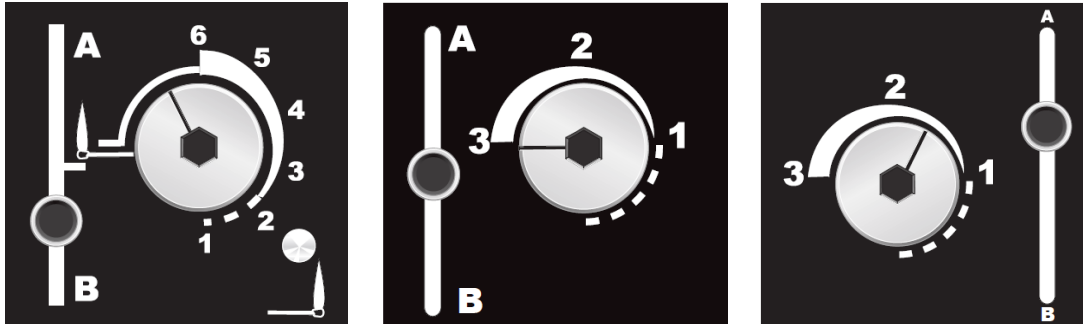
The Woodbox stoves are equipped with a variable flap mechanism to control the air intake with precision, according to the type of combustion and the desired tempo of the fire. The controls allow you to open these flaps manually. An optional remote control kit allows you to open and close these flaps automatically.



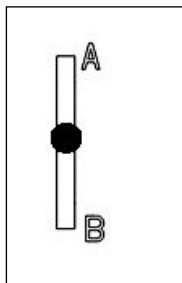
# OPERATING INSTRUCTIONS

## Quick Reference Guide

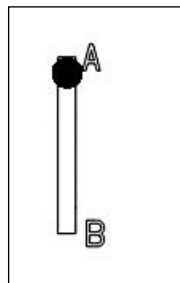
Your stove will have one of these control panels, allowing you to adjust both the volume, by rotating the round knob, and the direction from which air enters the stove, by moving the lever vertically up or down.



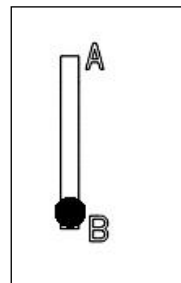
## Burn Types



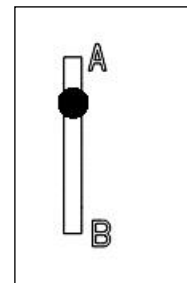
Lighting



Wood

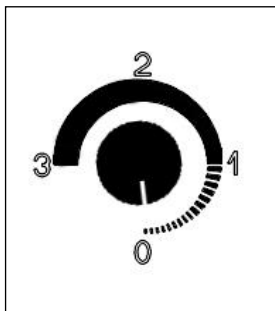


Coal

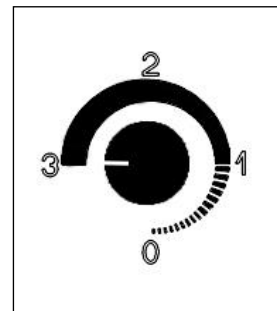


Air Wash

## Burn Rates



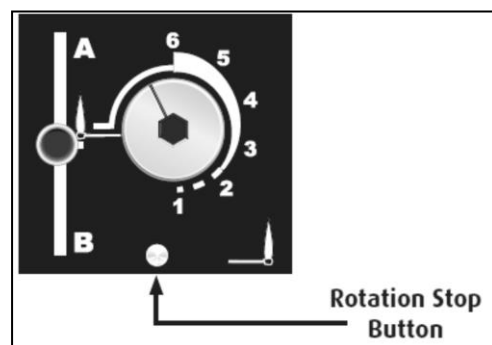
Minimum



Maximum

## Knob Rotation Button

To enable the Air Volume Control knob to be rotated to the lighting position, on certain models, press the rotation stop button inwards then rotate the Air Volume Knob.



### Examples of Air Settings

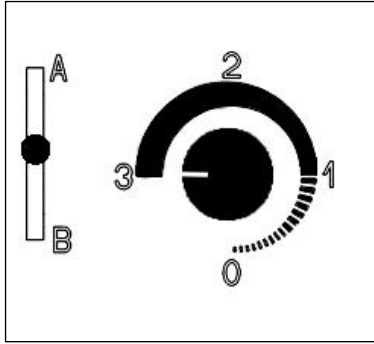


Fig. 1: Lighting and Reloading

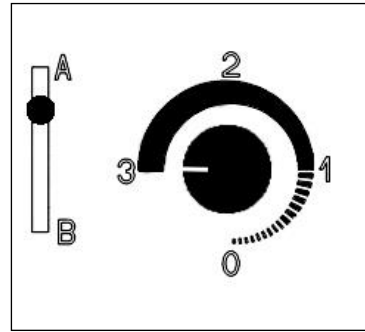
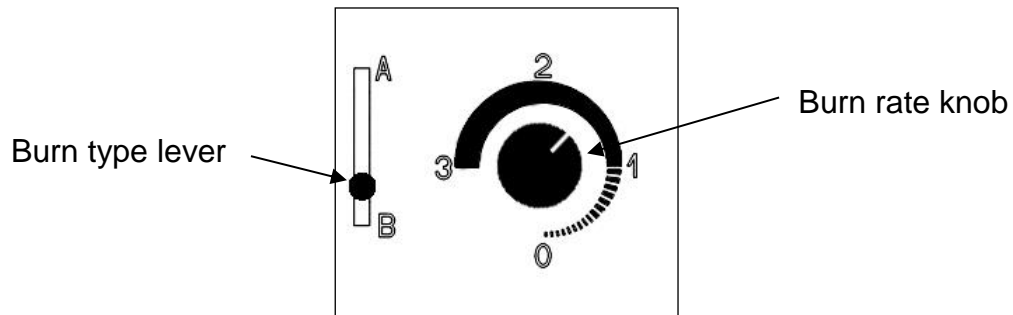


Fig. 2: Air Wash

## The Air Intake Controls

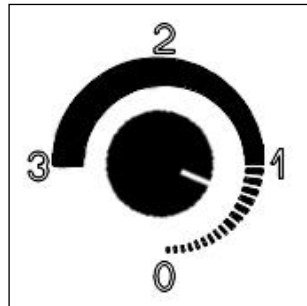
Open the ashpan door to access the air intake controls. The tool provided should be inserted into the control handles for manual operation.



**Burn rate knob**- governs the amount of air entering the stove; Allows you to control the tempo of the fire

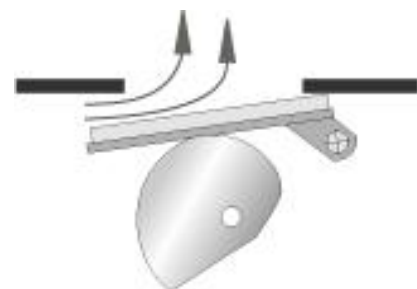
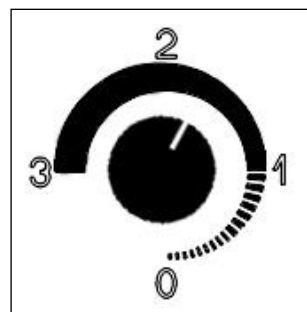
As the knob is rotated counter-clockwise, the cam progressively opens the air flap to increase the amount of air entering the stove.

Low Operation



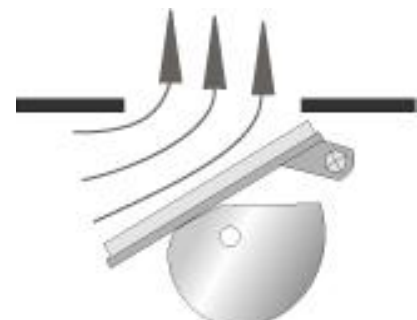
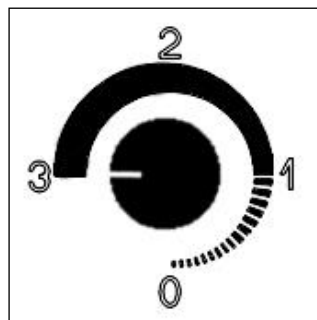
At low setting, the flap is barely open as to reduce the intake of air

Normal Operation



At normal setting, the flap is about half-way open

Lighting

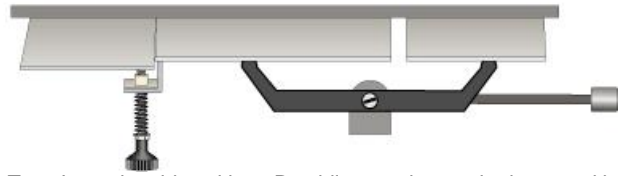
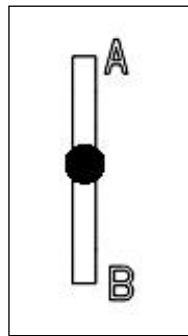


Generally, setting "3" is only used for lighting



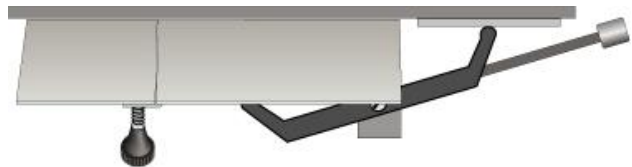
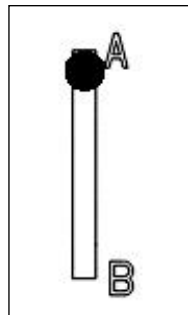
**Burn Type Lever:** Controls the direction of the air flow, either above or below the grate; Adjust according to the type of combustion

Lighting



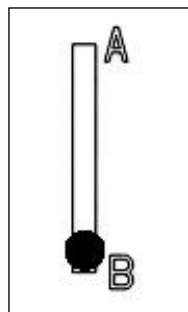
Burn Type Lever in mid position: Providing maximum air above and below grate for ignition

Wood



Burn Type Lever raised (position "A"): Providing top air for wood burning

Coal



Burn Type Lever lowered (position "B"): Providing bottom air for coal burning

## Lighting a fire

Step 1: Use the tool provided to operate the stove's air controls, as well as to open the ashpan door. Open the start up air intake by sliding the Burn Type Lever to the centre position. Be sure the ash drawer is closed and secured.

Step 2: Open the Burn Rate Knob all the way by turning to the left. This knob may be turned manually or by pressing ▲ on the remote control (optional). (See page 44)

Step 3: Place five or six loosely crumpled sheets of newspaper in the bottom of the stove. Add a small amount of dry kindling randomly on the top of the newspaper. Place a few more loosely crumpled newspaper on top of the kindling and light the bottom paper first, then light the top paper.

The upper fire should preheat the chimney and create an effective draft while the lower fire ignites the kindling.

Step 3: After the kindling is burning well, add increasingly larger pieces of wood until the fire is actively burning.

Step 4: When the fire is well established, slide the Burn Type Lever to the top for normal operation with wood. Then adjust the Burn Rate Knob to the desired heat output, either manually or with the remote control.

Note on coal burning: When burning coal, always keep the Burn Type Lever in its lower position ("B").

## Reloading the stove

To refuel the stove, first slide the Burn Type Lever to its mid position, and then rotate the Burn Rate Knob to maximum. Let the fire "liven up" for about one minute. Open the fuel door about ½" and hold in this position about 30 seconds or until stove is drafting well. Open the front door all the way and rake the embers towards the front of the stove, spreading them evenly. If there are logs only partially burned, rake these to the front of stove.

**Add wood. If the fire or coal bed is almost depleted and a full load of cord wood is added, it may be necessary to leave the Burn Rate Knob on the high setting for a while to re-establish a lively fire. Once the wood is burning at a brisk rate, slide the Burn Type Lever back to Position A (for wood only) and turn the Burn Rate Knob down to the desired setting.**

## Overnight burning

The Burn Rate Knob allows you to adjust the size of the intake opening, and therefore the tempo of the fire. Turning the knob to the left increases air intake, resulting in higher flames and a cleaner burn; Turning the knob to the right decreases air intake, thus lowering the flames and prolonging the burn time.

If you fill your appliance with wood and close the air supply, it is possible to achieve overnight burning though it is probable that the window glass will become dirty.

To keep the glass clean, we recommend you do not shut the air control completely but to leave it slightly open, depending on how the chimney draws, to achieve slow burning for a maximum of 8 hours (with dry, good quality wood such as oak...). With a well-drawing chimney, the air control will need to be closed further than with poor drawing chimneys.

If your window glass becomes tarred after a low burn, you may burn the tar off of it by using the integrated air wash system. To do so, slide the Burn Type Lever between position A and the middle position as to let in a small amount of under-grate air, and turn the Burn Rate Knob to maximum. (see P. 46, fig. 2).

## Fuels

**Recommended solid fuels:** anthracite coal 20/30 size, hornbeam, beech wood, oak wood, fruit tree wood, birch wood

**Unsuitable solid fuels:** fir wood, moist wood, chemically-treated wood, wood chips, wood pellets, petroleum coke. Do not burn trash in your appliance.

Your stove is approved for use with wood or coal only. Do not burn particle board scraps or pressed logs using bonding agents because they can produce conditions which will deteriorate metal. Green or uncured wood does not work well as fuel, and can cause increased creosote build-ups. The value of green wood as a source of heat is limited. Do not overload or use kindling wood or mill ends as primary fuel as this may cause over-firing. Over-firing is a condition where excessive temperatures are reached, beyond the design capabilities of the stove. The damage that occurs from over-firing is not covered under the warranty.

**WARNING: DO NOT USE PETROL, LIGHTER FLUID, KEROSENE OR OTHER FLAMMABLE LIQUIDS TO START OR FRESHEN A FIRE IN THIS HEATER. KEEP ALL SUCH LIQUIDS WELL AWAY FROM THE HEATER WHILE IT IS IN USE.**

## Remote Control Option

This stove has the option of remote control.

Fitting the remote control motor:

At the rear of the appliance you will see the motor fitting bracket. This incorporates a magnet and the mechanism friction plate. The friction plate is hinged. To fit the motor, this friction plate needs to be detached from the magnet and swing to the left.



The motor can now be slipped into place. The magnet retains the motor.



Connect the electrical lead to the receiver box and place the receiver box in its holder.

## Ash removal

Empty the ash pan regularly to prevent the ash from spilling over. Do not allow ash to build up and touch the under side of the grate. A layer of ash left over the grate when burning wood will protect the grate, retain heat, and promote clean combustion.

CAUTION: THE ASH PAN MAY BE HOT. USE HIGH TEMPERATURE GLOVES.

To remove the ash from the stove, operate the oscillating grate using the handle provided. The tool provided for removal of the ash pan should not be used to carry the ash pan. Use gloves and hold the ash pan on both sides.

Ashes should be removed from ash pan when cold. Place ashes in a metal container with a tight fitting lid. The closed container of ashes should be placed on a non-combustible floor or on the ground, well away from all combustible materials, pending final disposal. If the ashes are disposed of by burial in soil or otherwise locally dispersed, they should be retained in the closed container until all cinders have thoroughly cooled.

## Minimum Air Setting

The adjustment knob for the minimum air intake can be found underneath the stove, on the air flap assembly. This knob allows you to increase, decrease or completely close the permanent air intake. Adjust this knob according to your chimney's draught.

Adjustment knob



Minimum air screw open (this is the factory setting, suitable for a normal flue draught).



Minimum air screw closed or nearly closed (in the case of an excessively strong flue draught)



## **GUIDELINES FOR SAFE OPERATION**

Due to high temperatures, the appliance should be located out of traffic and away from furniture and draperies. Advise all adults and especially children to be alert to the hazard of high temperatures and that they should stay away to avoid burns.

Supervise young children when they are in the same room as the appliance and/or use a fire guard. It is imperative that the control compartments and circulating air passageways of the appliance be kept clean.

The appliance should be inspected before use and the chimney cleaned at least annually. More frequent cleaning may be required due to poor operation, installation, or low quality fuel.

### **CAUTION:**

Hot while in operation. Do not touch. Keep children, clothing and furniture away. Contact may cause skin burns.

This room heater is a heat producing appliance and may cause severe burns if touched. Keep children away. All furnishings and other materials should be kept a considerable distance from the appliance.

Do not over-fire. If any portion of unit or chimney connector starts to glow, you are over-firing.

This unit is designed as a radiant room heater and should be used for no other purpose. Be sure to provide combustion air into the dwelling when using the appliance. A partially open window or outside air register in the vicinity of the unit would be acceptable for this purpose.

### **Unattended Fires**

Many structure fires have resulted when a slow burning fire has been left unattended for an extended period of time. These fires normally occur because combustible materials close to an appliance become heated to the ignition point by an over-fired appliance which the operator thought was safely "throttled down."

Fire intensity is a function of several factors. One of these factors is draft. Normally, increasing draft increases fire intensity. Conversely, increasing the fire intensity will increase draft. Draft can also be affected by external factors such as wind strength and direction, outside temperature, airflow in or out of the structure, and so forth. If one of these factors changes, the draft of a low-burning appliance may increase.

This increased draft may cause dangerously high temperatures to develop, possibly causing failure of the unit or flue, or ignition of nearby combustibles. Closing down the combustion air flow controls may not guarantee that this will not happen.

Exercise extreme caution if a fire must be left unattended.

# FIREWOOD

Logs up to 18 inches (45 cm) in length allow for better stacking, filling and operation of your stove. Use dry wood which, by definition, is wood which has been dried under cover for more than 18 months so that the logs contain less than 20% moisture.

NEVER USE PETROL, PETROL-TYPE LANTERN FUEL, KEROSENE, CHARCOAL LIGHTER FLUID, OR SIMILAR LIQUIDS TO START OR "FRESHEN UP" A FIRE IN THIS HEATER. KEEP ALL SUCH LIQUIDS WELL AWAY FROM THE HEATER WHILE IN USE. DO NOT BURN TRASH, GARBAGE OR FLAMMABLE FLUIDS SUCH AS PETROL, NAPHTHA OR ENGINE OIL.

Heating the air in a closed building decreases the relative humidity of the air, which will dry wood and other combustible materials. This drying lowers the ignition temperature of these material, thus increasing the fire hazard. To reduce the risk of fire, some provision should be made for replenishing moisture to the air whenever a structure is being heated for extended periods.

## Use dry wood

Some types of wood are easier to light than others. The best fire wood, and easiest to light, is always dry wood. Using dry wood will minimize creosote build-up. Damp wood has far less heating power. This lowers the combustion temperature of the fire, and therefore the output. It is difficult to light, burns badly and gives off smoke. Above all, the use of damp wood causes the formation of deposits (tarring and soot staining) in the chimney flue and on the glass door.

## Flue gas temperature

The most important aspect of stove operation is maintaining a high combustion temperature. If the combustion of the fuel is at the correct temperature, most of the soot and tars (hydrocarbons) are burned. These hydrocarbons, when not burned, can be seen as tar and creosote deposits on the internal surfaces of the stove, glass and chimney surfaces. To assist in maintaining these temperatures, a surface mounted stove thermometer is recommended.

High combustion temperatures are the secret to clean glass operation. When loading wood, add one or two logs at a time, depending on size. Loading the appliance full of damp wood on a low fire is certain to cause poor combustion efficiency, resulting in tar and dirty glass.

It is recommended that you heat your stove to at least 205°C (400°F) before reducing the air controls. This procedure should always be carried out after reloading.

## Storage time for wood

Wood supplied in ready-cut lengths stored immediately under a ventilated shelter dries quicker than wood stocked in high piles. Quarters (split wood) dry quicker than round logs. Wood which is too small to split must be drained, by removing some of the bark. Round logs left in the open for more than a year end up rotten.

The drying time for the fire wood should be at least 18 months to 2 years. This period can be shortened (12 to 15 months) if the wood is cut to the right length and immediately stored under a ventilated shelter.

# MAINTENANCE INSTRUCTIONS

## **WARNING: DO NOT CLEAN STOVE WHILE HOT.**

Always keep the area around the unit clean and clear of furniture and other objects. Keep all furniture and drapery a minimum of one metre from the heater.

Clean the heater surface with a dry or slightly damp cloth. In case of condensation, clean the affected areas before they dry. Clean the door glass with glass cleaner or all-purpose cleaning solution. The glass used is a ceramic type, which can only be broken by impact or misuse. Do not clean with materials that may scratch or otherwise damage the glass. Scratches on the glass can develop into cracks or break. Inspect the glass regularly. If you detect a crack, extinguish the fire and see replacement of glass on page 55.

Inspect the entire unit frequently for proper operation, fit and soundness of parts. If any malfunctioning, cracked, broken, or loose parts or other problems are noted, contact your dealer or qualified serviceman to inspect and repair the unit. **DO NOT OPERATE THE UNIT IF INSTALLED OR FUNCTIONING IMPROPERLY.**

Check the fit and seal of the doors and ashpan door frequently. For proper operation an airtight seal must be maintained around these openings. If the seal is not tight, inspect the gasket. If the gasket needs replacement, contact your dealer. If the gasket is in good condition, check the closure latch screws; if these are loose, tighten with a screwdriver and retest the seal.

Store wood in a cool, dry place, well away from any source of flame or heat. If stored outside, keep the wood covered to protect from rain or snow. Keep paper, wood, rags and other easily ignited materials away from the wood. If wood should become wet, separate it and allow it to dry naturally; do not mix wet and dry wood or pile wet wood on top of dry wood.

Any maintenance other than the items specifically covered in these instructions must be performed by a qualified manufacturer's representative.

## Creosote Formation and Need for Removal

When wood is burned slowly, it produces tar and other organic vapours, which combine with expelled moisture to form creosote. The creosote vapours condense in the relatively cool chimney flue of a slow burning fire. As a result, creosote residue accumulates on the flue lining. When ignited, this creosote makes an extremely hot fire.

The chimney connector and chimney should be inspected at least once every two months during the heating season to determine if a creosote build-up has occurred. The chimney connector must be in good condition and kept clean.

If creosote has accumulated (1/8 "(3 mm) or more) it should be removed to reduce the risk of a chimney fire. Experienced chimney servicing personnel should be consulted.

## Procedure to follow in case of a chimney fire

- A. Prepare to evacuate to ensure everyone's safety. Have a well-understood plan of action for evacuation. Have a place outside where everyone is to meet.
- B. Close all the air controls on the stove.
- C. Call the fire department. Have a fire extinguisher handy.
- D. After the chimney fire is out, the chimney must be cleaned and checked for stress and cracks before re-use. Also check combustibles around the chimney and the roof.

Establish a routine for the fuel, wood burner and firing technique. Check daily for creosote build-up until experience shows how often you need to clean to be safe. Be aware that the hotter the fire, the less creosote is deposited. Weekly cleaning may be necessary in mild weather even though monthly cleaning may be enough in the coldest months. Contact your local municipal or provincial fire authority for more information on how to handle a chimney fire. It is extremely important to have a clear plan on how to handle a chimney fire.

## Maintenance of the glass

Your stove is fitted with 4 mm ceramic glass. Properly operated, your glass door will not get coated with thick tar like conventional stoves. If this does occur you may have to resort to using a glass cleaner. However by using dry wood, much of the tar on the glass will burn clean, when the appliance is run at high temperature.

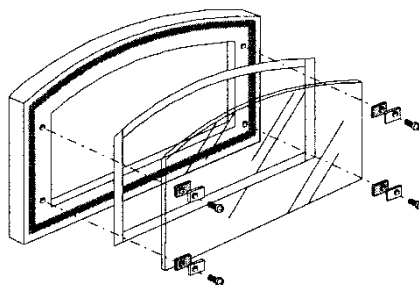
Clean the ceramic glass when cold, using commercial products sold for this purpose, or warm water with a drop of vinegar.

**WARNING:** Replacement of damaged glass must be done with original parts supplied by your dealer. Use of other materials could cause a safety hazard and void your warranty.

**CAUTION:** NEVER OPERATE YOUR STOVE WITH BROKEN GLASS.

## Replacement of the glass

1. Open the door as indicated below.
2. Remove the 4 fixing screws and fit the new glass.
3. Replace the seals.
4. Install the 4 screws. Do not over-tighten the screws.



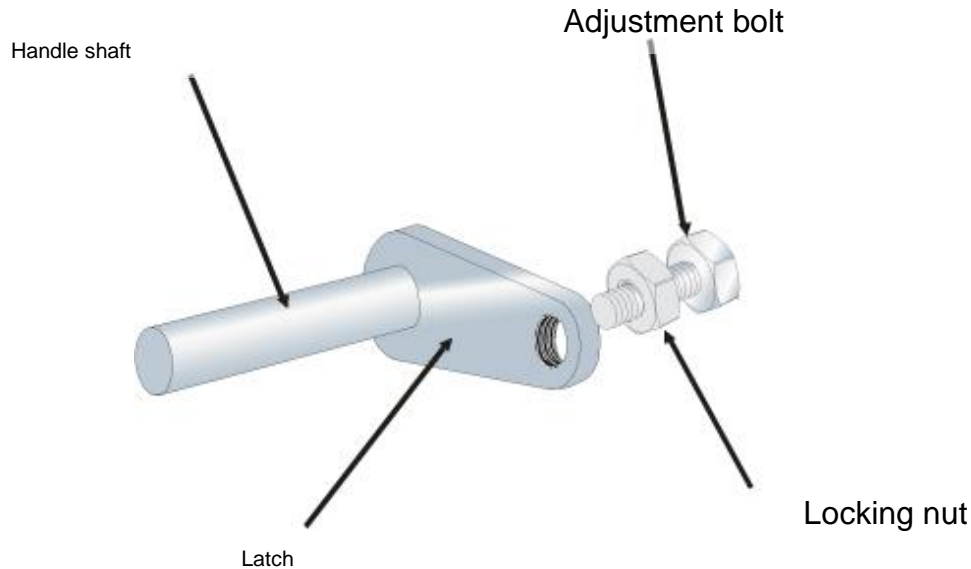
Note: When replacing glass, always replace glass seals.



## Door Handle Adjustment

Certain models are equipped with an adjustable door latch. For correct operation, the stove door must be airtight when closed. To adjust the door handle latch:

1. Loosen the locking nut
2. Adjust the bolt in or out as required. The adjustment should be made in such way that when the handle is in its closed position the door is airtight.
3. Retighten the locking nut.



## Other Maintenance

Clean the unit, the flue outlet, and the chimney at the end of each heating season or more often if the use of the stove, or the fuel make it necessary.

For cleaning purposes the baffle plates can be removed without any tools. This gives access to the cleaning flap of the smoke flue and it is even possible to reach the flue outlet.

## Summer Shut Down

Ashes shall be removed, and disposed of in a steel container with a tightly fitting lid and moved outdoors immediately. Other waste shall not be placed in this container.

Remove all remaining ash and cinders from the unit, close all the stove doors. If the room is damp, possibly place some absorbent crystals inside the stove and/or disconnect it completely from the chimney.

## Crazing of Porcelain Enamel

Porcelain enamel, when heated to high temperature, is subject to crazing. Crazing is a normal occurrence when enamel is exposed to high temperatures. Your enamel finish will not be harmed nor will the function of the stove be impaired.

**LIMITED WARRANTY**

**Limited two (2) year warranty :**

NESTOR MARTIN warrants that your stove will be free of defects in materials and workmanship for a period of two (2) years from date of purchase, except those parts that are subject to normal wear and tear and to be broken by a wrong use: grates, gaskets, glass doors, handles, firebricks and enamelled parts.

Parts subject to normal wear and tear and enamelled parts are warranted to be free of defects in material and workmanship at the installation. Any of these parts found to be defective will be repaired and replaced at no charge if the defects are mentioned maximum 2 days after installation. If it is the case advise immediately your installer. Parts broken after the installation due to wrong use of the stoves are not covered by this limited warranty.

You must pay any and all labour and shipping to you, installing or inspecting any replacement part (s), or stove furnished by us, and we will not be responsible for such charges or expenses under this Limited Warranty.

This warranty shall not apply, and we shall have no obligations hereunder with respect to any stove, part, trim or accessory which has been subject to accident, abuse, alternation, misuse or neglect, or which has not been installed, inspected, operated and maintained in accordance with all applicable local codes and regulations and in accordance with the manufacturer's printed instructions.

***Exclusions and limitations***

- A. OUR WARRANTY DOES NOT COVER DAMAGE RESULTING FROM OVERFIRING THE STOVE. OVERFIRING CAN BE IDENTIFIED BY WARPED PLATES AND AREAS WHERE THE PAINT PIGMENT HAS BEEN BURNED OFF. OVERFIRING OF ENAMEL STOVES IS IDENTIFIED BY CHIPPING, CRACKING, BUBBLING AND DISCOLOURATION OF THE PORCELAIN ENAMEL FINISH.
- B. NESTOR MARTIN OFFERS NO WARRANTY ON PORCELAIN ENAMEL PARTS SUBJECT TO ABNORMALLY HIGH TEMPERATURES OR THERMAL SHOCK. ABNORMALLY, HIGH TEMPERATURES AND THERMAL SHOCK RESULT IN CHIPPING, CRACKING, BUBBLING AND DISCOLOURATION AND CRAZING OF THE PORCELAIN SURFACES.
- C. DAMAGE TO A STOVE WHILE IN TRANSIT IS NOT COVERED BY THIS WARRANTY, BUT IS SUBJECT TO A CLAIM AGAINST THE CARRIER.

OUR OBLIGATION UNDER THIS WARRANTY SHALL BE LIMITED TO THE FURNISHING OR REPLACEMENT PARTS, TRIM OR ACCESSORIES, OR A REPLACEMENT STOVE AT OUR OPTION, AND WE SHALL IN NO EVENT BE LIABLE FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR OTHER MONETARY DAMAGES. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS IN THIS PARAGRAPH MAY NOT APPLY TO YOU.

ALL IMPLIED WARRANTIES OF PRODUCTS COVERED BY THIS LIMITED WARRANTY, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE ARE LIMITED TO A PERIOD OF TWO (2) YEARS FROM THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE.

EXCEPT AS EXPRESSLY STATES IN THIS LIMITED WARRANTY, WE NEITHER ASSUME, NOR AUTHORIZE ANYONE ELSE TO ASSUME FOR US, ANY LIABILITY OR OBLIGATION IN CONNECTION WITH THE SALE OF ANY STOVE TO WHICH THIS WARRANTY APPLIES OR ANY PARTS, TRIM OR ACCESSORIES THEREFORE.

IN ORDER FOR THIS WARRANTY TO BE VALID, THE ATTACHED CARD MUST BE COMPLETED AND MAILED, WITHIN THIRTY (30) DAYS AFTER ORIGINAL PURCHASE TO US AT THE ADDRESS SHOWN BELOW.

ANY CLAIM UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHOULD BE SUBMITTED FIRST TO THE DEALER FROM WHICH THE STOVE WAS PURCHASED. IF SUCH DEALER CAN NOT BE LOCATED, THE WARRANTY CLAIM, IN WRITING, SHOULD BE MAILED TO US AT THE ADDRESS SHOWN BELOW, INDICATING THE MODEL NUMBER, SIZE AND SERIAL NUMBER, IF ANY, OF THE STOVE AND THE PLACE, PRICE AND DATE OF PURCHASE.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH MAY VARY FROM REGION TO REGION.

**DETACH AND RETURN THIS WARRANTY CARD TO NESTOR MARTIN**

NAME.....

ADDRESS.....

**WHERE PURCHASED**.....

MODEL..... DATE OF PURCHASE.....

SERIAL #..... PURCHASE PRICE.....

**SUGGESTIONS, COMMENTS**.....

**RETAIN A COPY FOR YOUR RECORDS**

**NESTOR  
MARTIN**

**DECLARACIÓN DE PRESTACIONES / DECLARATION OF PERFORMANCE /  
DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONI/ DÉCLARATION DE PRESTATIONS / DECLARAÇÃO DE PRESTAÇÕES**

**Nº C07200DA118**

- 1 **Nombre y código de identificación/Name and identification code/Nome e código di identificazione/ Nom et code d'identification/Nome e código de identificação:**  
Estufa para combustibles sólidos/ Stove for solid fuels/ Stufa per combustibili solidi/ Poêle pour combustibles solides/  
Fogão para combustíveis sólidos  
**S33 / H33**
- 2 **Nombre y dirección del fabricante/Name and address of manufacturer/Nome e indirizzo del produttore/Nom et adresse du fabricant/Nome e morada do fabricante:**  
NIF: A-39015839
- 3 **Uso previsto/Intended use/Destinazione d'uso/Utilisation prévue/Utilização pretendida:** Según capítulo 1 de la norma EN 13240/ According to chapter 1 standard EN 13240/ In base a quanto previsto nel capitolo 1 dalla norma EN 13240/ Selon le chapitre numéro 1 de la norme EN 13240/ Acordo com o capítulo 1 da norma EN 13240
- 4 **Sistema de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones/System of assessment and verification of constancy of performance/Sistema di valutazione e verificazione della veridicità delle prestazioni/Système d'évaluation et vérification de la constance des prestations/Sistema de avaliação e verificação da constância das prestações:** 3
- 5 **Organismo notificado/Notified Body/Organizzazione notificata/Organisme notifié/Organismo notificado:**  
BELAC nº2013                      08133/1 (09/12/2008)                      (Leña/Firewood/Legna/Bois/Lenha)  
TNO nº1641                        2005PMC/003(16/02/2005)                      (Carbón/Coal/Carbone/Charbon/Carvão)
- 6 **Prestaciones declaradas/Declared performance/Prestazioni dichiarate/Prestations déclarées/ Prestações declaradas:**

Características esenciales Essential characteristics Caratteristiche essenziali Caractéristiques essentielles Características essenciais	Prestaciones leña Performance firewood Prestazioni legna Prestations bois Prestações lenha	Prestaciones carbón Performance coal Prestazioni carbone Prestations charbon Prestações carvão	Especificaciones técnicas armonizadas/ Harmonized technical specification/Specifiche tecniche armonizzate/Spécifications techniques harmonisées/Especificações técnicas harmonizadas
Potencia Térmica Nominal / Nominal Thermal Power / Potenza termica nominale/ Puissance thermique nominale / Potência Térmica nominal (kW)	<b>9,23</b>	<b>8</b>	<b>EN 13240:2001</b>
Rendimiento/ Efficiency / Rendimento / Rendement/ Rendimento (%)	<b>80</b>	<b>82</b>	
Emissiones CO/ CO emissions / Emissioni CO / Émissions CO/Emissões CO (13% O2 Vol%)	<b>0,135</b>	<b>0,08</b>	

- *Las declaraciones del producto identificado en el punto 1 son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 6. The performance of the product identified in point 1 is in conformity with the declared performance in point 6. Le dichiarazioni del prodotto identificato al punto 1 sono conformi con le prestazioni dichiarate al punto 6. Les déclarations sur le produit identifié au point 1 sont conformes aux prestations déclarées au point 6. As declarações do produto identificado no ponto 1 estão conformes com as prestações declaradas no ponto 6.*
- *La presente declaración de prestaciones se emite bajo la única responsabilidad del fabricante indicado en el punto 2. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 2. La presente dichiarazione di prestazioni si emette sotto la unica responsabilità del produttore indicato al punto 2. La présente déclaration de prestations est émise sous la responsabilité exclusive du fabricant visé au point 2. A presente declaração de prestações emite-se sob a única responsabilidade do fabricante indicado no ponto 2.*
- *Firmado por y en nombre del fabricante por/Signed for and on behalf of the manufacturer by/Firmato da e per nome del produttore da/Signé par et au nom du fabricant par/ Assinado por e em nome do fabricante:*

Firma / Signature / Firma / Signature / Assinatura

Lugar y fecha de emisión/Place and date of issue / Luogo e data di  
emissione / Lieu et date d'émission/ Lugar e data de emissão

  
**Luis Aguilar Martín**

(Director Gerente/Managing Manager/Direttore Generale /  
Directeur général/Director-gerente)

Soto de la Marina, 05-02-2015

**NESTOR  
MARTIN**

**DECLARACIÓN DE PRESTACIONES / DECLARATION OF PERFORMANCE /  
DICHIAZIONE DI PRESTAZIONI/ DÉCLARATION DE PRESTATIONS / DECLARAÇÃO DE PRESTAÇÕES  
Nº C07200DA119**

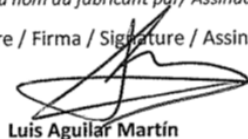
- 1 Nombre y código de identificación/Name and identification code/Nome e código di identificazione/ Nom et code d'identification/Nome e código de identificação:**  
Estufa para combustibles sólidos/ Stove for solid fuels/ Stufa per combustibili solidi/ Poêle pour combustibles solides/  
Fogão para combustíveis sólidos  
S43 / H43
- 2 Nombre y dirección del fabricante/Name and address of manufacturer/Nome e indirizzo del produttore/Nom et adresse du fabricant/Nome e morada do fabricante:**  
NIF: A-39015839
- 3 Uso previsto/Intended use/Destinazione d'uso/Utilisation prévue/Utilização pretendida:** Según capítulo 1 de la norma EN 13240/ According to chapter 1 standard EN 13240/ In base a quanto previsto nel capítulo 1 dalla norma EN 13240/ Selon le chapitre numéro 1 de la norme EN 13240/ Acordo com o capítulo 1 da norma EN 13240
- 4 Sistema de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones/System of assessment and verification of constancy of performance/Sistema di valutazione e verificazione della veridicità delle prestazioni/Système d'évaluation et vérification de la constance des prestations/Sistema de avaliação e verificação da constância das prestações:** 3
- 5 Organismo notificado/Notified Body/Organizzazione notificata/Organisme notifié/Organismo notificado:**  
TNO nº1641  
2005PMC/009 (16/02/2005)
- 6 Prestaciones declaradas/Declared performance/Prestazioni dichiarate/Prestations déclarées/ Prestações declaradas:**

Características esenciales Essential characteristics Caratteristiche essenziali Caractéristiques essentielles Características essenciais	Prestaciones leña Performance firewood Prestazioni legna Prestations bois Prestações lenha	Prestaciones carbón Performance coal Prestazioni carbone Prestations charbon Prestações carvão	Especificaciones técnicas armonizadas/ Harmonized technical specification/Specifiche tecniche armonizzate/Spécifications techniques harmonisées/Especificações técnicas harmonizadas
Potencia Térmica Nominal / Nominal Thermal Power / Potenza termica nominale/ Puissance thermique nominale / Potência Térmica nominal (kW)	10,5	10,5	EN 13240:2001
Rendimiento/ Efficiency / Rendimento / Rendement/ Rendimento (%)	80	79.7	
Emissiones CO/ CO emissions / Emissioni CO / Émissions CO/Emissões CO (13% O2 Vol%)	0.06	0.08	

- Las declaraciones del producto identificado en el punto 1 son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 6. The performance of the product identified in point 1 is in conformity with the declared performance in point 6. Le dichiarazioni del prodotto identificato al punto 1 sono conformi con le prestazioni dichiarate al punto 6. Les déclarations sur le produit identifié au point 1 sont conformes aux prestations déclarées au point 6. As declarações do produto identificado no ponto 1 estão conformes com as prestações declaradas no ponto 6.
- La presente declaración de prestaciones se emite bajo la única responsabilidad del fabricante indicado en el punto 2. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 2. La presente dichiarazione di prestazioni si emette sotto la unica responsabilità del produttore indicato al punto 2. La présente déclaration de prestations est émise sous la responsabilité exclusive du fabricant visé au point 2. A presente declaração de prestações emite-se sob a única responsabilidade do fabricante indicado no ponto 2.
- Firmado por y en nombre del fabricante por/Signed for and on behalf of the manufacturer by/Firmato da e per nome del produttore da/Signé par et au nom du fabricant par/ Assinado por e em nome do fabricante:

Firma / Signature / Firma / Signature / Assinatura

Lugar y fecha de emisión/Place and date of issue / Luogo e data di  
emissione / Lieu et date d'émission/ Lugar e data de emissão



**Luis Aguilar Martín**

(Director Gerente/Managing Manager/Direttore Generale /  
Directeur général/Director-gerente)

Soto de la Marina, 05-02-2015

**NESTOR  
MARTIN**

**DECLARACIÓN DE PRESTACIONES / DECLARATION OF PERFORMANCE /  
DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONI/ DÉCLARATION DE PRESTATIONS / DECLARAÇÃO DE PRESTAÇÕES**  
**Nº C07200DA121**

- 1 **Nombre y código de identificación/Name and identification code/Nome e código di identificazione/ Nom et code d'identification/Nome e código de identificação:**  
Estufa para combustibles sólidos/ Stove for solid fuels/ Stufa per combustibili solidi/ Poêle pour combustibles solides/  
Fogão para combustíveis sólidos  
**H23 / S23**
- 2 **Nombre y dirección del fabricante/Name and address of manufacturer/Nome e indirizzo del produttore/Nom et adresse du fabricant/Nome e morada do fabricante:**  
NIF: A-39015839
- 3 **Uso previsto/Intended use/Destinazione d'uso/Utilisation prévue/Utilização pretendida:** Según capítulo 1 de la norma EN 13240/ According to chapter 1 standard EN 13240/ In base a quanto previsto nel capitolo 1 dalla norma EN 13240/ Selon le chapitre numéro 1 de la norme EN 13240/ Acordo com o capítulo 1 da norma EN 13240
- 4 **Sistema de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones/System of assessment and verification of constancy of performance/Sistema di valutazione e verificazione della veridicità delle prestazioni/Système d'évaluation et vérification de la constance des prestations/Sistema de avaliação e verificação da constância das prestações:** 3
- 5 **Organismo notificado/Notified Body/Organizzazione notificata/Organisme notifié/Organismo notificado:**  
BELAC nº2013  
08134/1 (9/12/2008)
- 6 **Prestaciones declaradas/Declared performance/Prestazioni dichiarate/Prestations déclarées/ Prestações declaradas:**

Características esenciales Essential characteristics Caratteristiche essenziali Caractéristiques essentielles Características essenciais	Prestaciones leña Performance firewood Prestazioni legna Prestations bois Prestações lenha	Especificaciones técnicas armonizadas/ Harmonized technical specification/Specifiche tecniche armonizzate/Spécifications techniques harmonisées/Especificações técnicas harmonizadas
Potencia Térmica Nominal / Nominal Thermal Power / Potenza termica nominale/ Puissance thermique nominale / Potência Térmica nominal (kW)	<b>7,6</b>	<b>EN 13240:2001</b>
Rendimiento/ Efficiency / Rendimento / Rendement/ Rendimento (%)	<b>77,2</b>	
Emisiones CO/ CO emissions / Emissioni CO / Émissions CO/ Emissões CO (13% O2 Vol%)	<b>0,126</b>	

- *Las declaraciones del producto identificado en el punto 1 son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 6. The performance of the product identified in point 1 is in conformity with the declared performance in point 6. Le dichiarazioni del prodotto identificato al punto 1 sono conformi con le prestazioni dichiarate al punto 6. Les déclarations sur le produit identifié au point 1 sont conformes aux prestations déclarées au point 6. As declarações do produto identificado no ponto 1 estão conformes com as prestações declaradas no ponto 6.*
- *La presente declaración de prestaciones se emite bajo la única responsabilidad del fabricante indicado en el punto 2. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 2. La presente dichiarazione di prestazioni si emette sotto la unica responsabilità del produttore indicato al punto 2. La présente déclaration de prestations est émise sous la responsabilité exclusive du fabricant visé au point 2. A presente declaração de prestações emite-se sob a única responsabilidade do fabricante indicado no ponto 2.*
- *Firmado por y en nombre del fabricante por/Signed for and on behalf of the manufacturer by/Firmato da e per nome del produttore da/Signé par et au nom du fabricant par/ Assinado por e em nome do fabricant:*

Firma / Signature / Firma / Signature / Assinatura



(Director Gerente/Managing Manager/Direttore Generale /  
Directeur général/Director-gerente)

Lugar y fecha de emisión/Place and date of issue / Luogo e data di emissione / Lieu et date d'émission/ Lugar e data de emissão

Soto de la Marina, 18-05-2015

**NESTOR  
MARTIN**

**DECLARACIÓN DE PRESTACIONES / DECLARATION OF PERFORMANCE /  
DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONI/ DÉCLARATION DE PRESTATIONS / DECLARAÇÃO DE PRESTAÇÕES  
Nº C07200DA120**

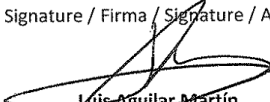
- 1 **Nombre y código de identificación/Name and identification code/Nome e código di identificazione/ Nom et code d'identification/Nome e código de identificação:**  
Estufa para combustibles sólidos/ Stove for solid fuels/ Stufa per combustibili solidi/ Poêle pour combustibles solides/  
Fogão para combustíveis sólidos  
**H13 / S13**
- 2 **Nombre y dirección del fabricante/Name and address of manufacturer/Nome e indirizzo del produttore/Nom et adresse du fabricant/Nome e morada do fabricante:**  
NIF: A-39015839
- 3 **Uso previsto/Intended use/Destinazione d'uso/Utilisation prévue/Utilização pretendida:** Según capítulo 1 de la norma EN 13240/ According to chapter 1 standard EN 13240/ In base a quanto previsto nel capitolo 1 dalla norma EN 13240/ Selon le chapitre numéro 1 de la norme EN 13240/ Acordo com o capítulo 1 da norma EN 13240
- 4 **Sistema de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones/System of assessment and verification of constancy of performance/Sistema di valutazione e verificazione della veridicità delle prestazioni/Système d'évaluation et vérification de la constance des prestations/Sistema de avaliação e verificação da constância das prestações:** 3
- 5 **Organismo notificado/Notified Body/Organizzazione notificata/Organisme notifié/Organismo notificado:**  
SGS nº0608 EZKA/06/ 1952/01 (04/2007)
- 6 **Prestaciones declaradas/Declared performance/Prestazioni dichiarate/Prestations déclarées/ Prestações declaradas:**

Características esenciales Essential characteristics Caratteristiche essenziali Caractéristiques essentielles Características essenciais	Prestaciones leña Performance firewood Prestazioni legna Prestations bois Prestações lenha	Prestaciones carbón Performance coal Prestazioni carbone Prestations charbon Prestações carvão	Especificaciones técnicas armonizadas/ Harmonized technical specification/Specifiche tecniche armonizzate/Spécifications techniques harmonisées/Especificações técnicas harmonizadas
Potencia Térmica Nominal / Nominal Thermal Power / Potenza termica nominale/ Puissance thermique nominale / Potência Térmica nominal (kW)	<b>5</b>	<b>3,6</b>	<b>EN 13240:2001</b>
Rendimiento/ Efficiency / Rendimento / Rendement/ Rendimento (%)	<b>77,1</b>	<b>82,8</b>	
Emissiones CO/ CO emissions / Emissioni CO / Émissions CO/Emissões CO (13% O2 Vol%)	<b>0,24</b>	<b>0,03</b>	

- *Las declaraciones del producto identificado en el punto 1 son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 6. The performance of the product identified in point 1 is in conformity with the declared performance in point 6. Le dichiarazioni del prodotto identificato al punto 1 sono conformi con le prestazioni dichiarate al punto 6. Les déclarations sur le produit identifié au point 1 sont conformes aux prestations déclarées au point 6. As declarações do produto identificado no ponto 1 estão conformes com as prestações declaradas no ponto 6.*
- *La presente declaración de prestaciones se emite bajo la única responsabilidad del fabricante indicado en el punto 2. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 2. La presente dichiarazione di prestazioni si emette sotto la unica responsabilità del produttore indicato al punto 2. La présente déclaration de prestations est émise sous la responsabilité exclusive du fabricant visé au point 2. A presente declaração de prestações emite-se sob a única responsabilidade do fabricante indicado no ponto 2.*
- *Firmado por y en nombre del fabricante por/Signed for and on behalf of the manufacturer by/Firmato da e per nome del produttore da/Signé par et au nom du fabricant par/ Assinado por e em nome do fabricante:*

Firma / Signature / Firma / Signature / Assinatura

Lugar y fecha de emisión/Place and date of issue / Luogo e data di  
emissione / Lieu et date d'émission/ Lugar e data de emissão

  
**Luis Aguilar Martín**  
(Director Gerente/Managing Manager/Direttore Generale /  
Directeur général/Director-gerente)

Soto de la Marina, 18-05-2015

Modelo / Model / Modèle / Modello

S33 / H33

**NESTOR  
MARTIN**



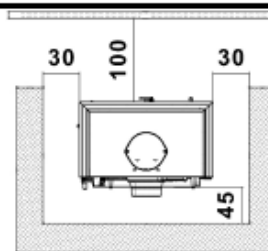
08

Cert N° (W)	08133/1	Org. Not. N°	2013	Norm.:	EN 13240
Cert N° (L)	2005PMC/003	Org. Not. N°	1641	Norm.:	EN 13240

Leña / Wood / Bois / Legno / Madeira (W)		Lignito / Lignite (L)	
Potencia cedida al ambiente (útil) / Power transmitted to the atmosphere (useful) / Puissance cédée à l'atmosphère (utile) / Potenza ceduta all'ambiente (utile) / Potência cedida ao ambiente (útil)	9,23 kW	Potencia cedida al ambiente (útil) / Power transmitted to the atmosphere (useful) / Puissance cédée à l'atmosphère (utile) / Potenza ceduta all'ambiente (utile) / Potência cedida ao ambiente (útil)	8 kW
Rendimiento / Performance / Rendement / Resa / Rendimento	80 %	Rendimiento / Performance / Rendement / Resa / Rendimento	82 %
Concentración de CO medio al 13% O2 / Average CO concentration at 13% O2 / Concentration de CO moyen à 13% O2 / Concentrazione media di CO al 13% O2 / Concentração de CO médio a 13% O2 (Vol %)	0,135	Concentración de CO medio al 13% O2 / Average CO concentration at 13% O2 / Concentration de CO moyen à 13% O2 / Concentrazione media di CO al 13% O2 / Concentração de CO médio a 13% O2 (Vol %)	0,08
Temperatura de los gases medio / Average gas temperature / Température des gaz moyenne / Temperatura media dei gas / Temperatura média dos gases (°C)	264 °C	Temperatura de los gases medio / Average gas temperature / Température des gaz moyenne / Temperatura media dei gas / Temperatura média dos gases (°C)	215 °C

Fabricación / Production / Produzione / Produção N° :

Distancia de seguridad (cm)  
Safety distances (cm)  
Distances de sécurité (cm)  
Distanza di sicurezza (cm)  
Distâncias de segurança (cm)



Lea y siga las instrucciones de funcionamiento. Utilice solo combustibles recomendados. Aparato preparado para funcionamiento intermitente. No utilizar en chimenea compartida. / Read and follow the manufacturer's instructions. Use recommended fuels only. Appliance prepared for intermitt operation. Not use shared flue. / Lisez et suivez les instructions de fonctionnement. N'utilisez que les combustibles conseillés. Appareil conçu pour un fonctionnement intermittent. Pas l'utilisation partagée de combustion. / Leggere seguire le istruzioni per l'uso. Usare solo i combustibili consigliati. Apparecchio progettato per funzionare con il sistema di combustione intermittente. Non utilizzare canna fumaria condivisa. / Leia e siga instruções de funcionamento. Utilize somente combustíveis recomendados. Aparelho preparado para funcionamento intermitente. Nao uso compartilhado combustao.

39110-Soto de la Marina - Cantabria

MADE IN SPAIN

C07000DA112\_2

Modelo / Model / Modèle / Modello

**NESTOR  
MARTIN**



05

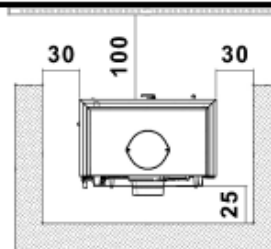
S43 / H43

Cert N° (W)	2005PMC/009	Org. Not. N°	1641	Norm.:	EN 13240
Cert N° (L)	2005PMC/009	Org. Not. N°	1641	Norm.:	EN 13240

Leña / Wood / Bois / Legno / Madeira (W)		Lignito / Lignite (L)	
Potencia cedida al ambiente (útil) / Power transmitted to the atmosphere (useful) / Puissance cédée à l'atmosphère (utile) / Potenza ceduta all'ambiente (utile) / Potência cedida ao ambiente (útil)	10,5 kW	Potencia cedida al ambiente (útil) / Power transmitted to the atmosphere (useful) / Puissance cédée à l'atmosphère (utile) / Potenza ceduta all'ambiente (utile) / Potência cedida ao ambiente (útil)	10,5 kW
Rendimiento / Performance / Rendement / Resa / Rendimento	80 %	Rendimiento / Performance / Rendement / Resa / Rendimento	79,7 %
Concentración de CO medio al 13% O2 / Average CO concentration at 13% O2 / Concentration de CO moyen à 13% O2 / Concentrazione media di CO al 13% O2 / Concentração de CO médio a 13% O2 (Vol %)	0,06	Concentración de CO medio al 13% O2 / Average CO concentration at 13% O2 / Concentration de CO moyen à 13% O2 / Concentrazione media di CO al 13% O2 / Concentração de CO médio a 13% O2 (Vol %)	0,08
Temperatura de los gases medio / Average gas temperature / Température des gaz moyenne / Temperatura media dei gas / Temperatura média dos gases (°C)	243 °C	Temperatura de los gases medio / Average gas temperature / Température des gaz moyenne / Temperatura media dei gas / Temperatura média dos gases (°C)	239 °C

Fabricación / Production /  
Produzione / Produção N° :

Distancia de seguridad (cm)  
Safety distances (cm)  
Distances de sécurité (cm)  
Distanza di sicurezza (cm)  
Distâncias de segurança (cm)



Lea y siga las instrucciones de funcionamiento. Utilice solo combustibles recomendados. Aparato preparado para funcionamiento intermitente. No utilizar en chimenea compartida. / Read and follow the manufacturer's instructions. Use recommended fuels only. Appliance prepared for intermittent operation. Not use shared flue. / Lisez et suivez les instructions de fonctionnement. N'utilisez que les combustibles conseillés. Appareil conçu pour un fonctionnement intermittent. Pas l'utilisation partagée de combustion. / Leggere seguire le istruzioni per l'uso. Usare solo i combustibili consigliati. Apparecchio progettato per funzionare con il sistema di combustione intermittente. Non utilizzare canna fumaria condivisa. / Leia e siga instruções de funcionamento. Utilize somente combustíveis recomendados. Aparelho preparado para funcionamento intermitente. Nao uso compartilhado combustao.

39110-Soto de la Marina - Cantabria

MADE IN SPAIN

C07000DA111\_2



Modelo / Model / Modèle / Modello

S23 / H23 / C23

**NESTOR  
MARTIN**



08

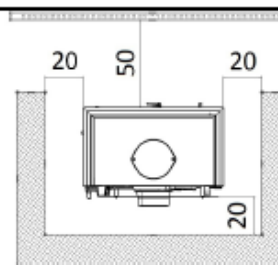
Cert N°	08134/1	Org. Not. N°	2013	Norm.:	EN 13240
---------	---------	--------------	------	--------	----------

Leña / Wood / Bois / Legno / Madeira

Potencia cedida al ambiente (útil) / Power transmitted to the atmosphere (useful) / Puissance cédée à l'atmosphère (utile) / Potenza ceduta all'ambiente (utile) / Potência cedida ao ambiente (útil)	7,6 kW	Concentración de CO medio al 13% O2 / Average CO concentration at 13% O2 / Concentration de CO moyen à 13% O2 / Concentrazione media di CO al 13% O2 / Concentração de CO médio a 13% de O2	0,126
Rendimiento / Performance / Rendement / Resa / Rendimento	77,2 %	Temperatura de los gases medio / Average gas temperature / Température des gaz moyenne / Temperatura media dei gas / Temperatura média dos gases	261 °C

Fabricación / Production /  
Produzione / Produção N° :

Distancia de seguridad (cm)  
Safety distances (cm)  
Distances de sécurité (cm)  
Distanza di sicurezza (cm)  
Distâncias de segurança (cm)



Lea y siga las instrucciones de funcionamiento. Utilice solo combustibles recomendados. Aparato preparado para funcionamiento intermitente. No utilizar en chimenea compartida. / Read and follow the manufacturer's instructions. Use recommended fuels only. Appliance prepared for intermitt operation. Not use shared flue. / Lisez et suivez les instructions de fonctionnement. N'utilisez que les combustibles conseillés. Appareil conçu pour un fonctionnement intermittent. Pas l'utilisation partagée de combustion. / Leggere seguire le istruzioni per l'uso. Usare solo i combustibili consigliati. Apparecchio progettato per funzionare con il sistema di combustione intermittente. Non utilizzare canna fumaria condivisa. / Leia e siga instruções de funcionamento. Utilize somente combustíveis recomendados. Aparelho preparado para funcionamento intermitente. Nao uso compartilhado combustao.

39110-Soto de la Marina - Cantabria

MADE IN SPAIN

7000DA745\_3

Modelo / Model / Modèle / Modello

S13 / H13

**NESTOR  
MARTIN**



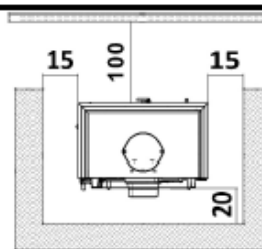
07

Cert N° (L/W)	EZ/06/1952/01	Org. Not. N°	0608	Norm.:	EN 13240
---------------	---------------	--------------	------	--------	----------

Leña / Wood / Bois / Legno / Madeira (W)		Lignito / Lignite (L)	
Potencia cedida al ambiente (útil) / Power transmitted to the atmosphere (useful) / Puissance cédée à l'atmosphère (utile) / Potenza ceduta all'ambiente (utile) / Potência cedida ao ambiente (útil)	5 kW	Potencia cedida al ambiente (útil) / Power transmitted to the atmosphere (useful) / Puissance cédée à l'atmosphère (utile) / Potenza ceduta all'ambiente (utile) / Potência cedida ao ambiente (útil)	3,6 kW
Rendimiento / Performance / Rendement / Resa / Rendimento	77,1 %	Rendimiento / Performance / Rendement / Resa / Rendimento	82,8 %
Concentración de CO medio al 13% O2 / Average CO concentration at 13% O2 / Concentration de CO moyen à 13% O2 / Concentrazione media	0,240	Concentración de CO medio al 13% O2 / Average CO concentration at 13% O2 / Concentration de CO moyen à 13% O2 / Concentrazione media	0,300
Temperatura de los gases medio / Average gas temperature / Température des gaz moyenne / Temperatura media dei gas / Temperatura médi	293 °C	Temperatura de los gases medio / Average gas temperature / Température des gaz moyenne / Temperatura media dei gas / Temperatura médi	210 °C

Fabricación / Production /  
Produzione / Produção N° :

Distancia de seguridad (cm)  
Safety distances (cm)  
Distances de sécurité (cm)  
Distanza di sicurezza (cm)  
Distâncias de segurança (cm)



Lea y siga las instrucciones de funcionamiento. Utilice solo combustibles recomendados. Aparato preparado para funcionamiento intermitente. No utilizar en chimenea compartida, / Read and follow the manufacturer's instructions. Use recommended fuels only. Appliance prepared for intermitt operation. Not use shared flue. / Lisez et suivez les instructions de fonctionnement. N'utilisez que les combustibles conseillés. Appareil conçu pour un fonctionnement intermittent. Pas l'utilisation partagée de combustion. / Leggere seguire le istruzioni per l'uso. Usare solo i combustibili consigliati. Apparecchio progettato per funzionare con il sistema di combustione intermittente. Non utilizzare canna fumaria condivisa, / Leia e siga instruções de funcionamento. Utilize somente combustíveis recomendados. Aparelho preparado para funcionamento intermitente. Nao uso compartilhado combustao.

39110-Soto de la Marina - Cantabria

MADE IN SPAIN

C07000DA598\_1

# NESTOR MARTIN

SOTO DE LA MARINA - CANTABRIA  
Apdo. de correos 208 SANTANDER

C07100DA003\_4  
01/2018